

N° au catalogue 89-657-X2023006
ISBN 978-0-660-46942-3

Série thématique sur l'ethnicité, la langue et l'immigration

Faits saillants sur la langue française en Nouvelle-Écosse en 2021

par Nicolas Auclair, Catherine Frigon et Gabriel St-Amant

Date de diffusion : le 16 mars 2023



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca.

Vous pouvez également communiquer avec nous par :

Courriel à infostats@statcan.gc.ca

Téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

- | | |
|---|----------------|
| • Service de renseignements statistiques | 1-800-263-1136 |
| • Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants | 1-800-363-7629 |
| • Télécopieur | 1-514-283-9350 |

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « Contactez-nous » > « [Normes de service à la clientèle](#) ».

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population du Canada, les entreprises, les administrations et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques exactes et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Sa Majesté le Roi du chef du Canada, représenté par le ministre de l'Industrie 2023

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'[entente de licence ouverte](#) de Statistique Canada.

Une [version HTML](#) est aussi disponible.

This publication is also available in English.

Table des matières

En bref	4
Capacité à soutenir une conversation en français.....	5
Le français comme première langue officielle parlée.....	7
Le français comme langue maternelle	8
Le français parlé à la maison	9
Le français utilisé au travail.....	10
Instruction en français dans les écoles primaires et secondaires	11
Le français chez les immigrants	11
Mobilité et lieu de naissance de la population de langue française.....	12
Annexe.....	13

Faits saillants sur la langue française en Nouvelle-Écosse en 2021

par **Nicolas Auclair**, **Catherine Frigon** et **Gabriel St-Amant**

Ce feuillet d'information offre un aperçu de la situation de la langue française en Nouvelle-Écosse en 2021. D'abord, il fournit des renseignements sur les variations du nombre et de la proportion de personnes dans la population qui peuvent soutenir une conversation en français, qui ont le français comme première langue officielle parlée, qui ont le français comme langue maternelle, qui parlent le français à la maison ou qui utilisent le français au travail. Ensuite, il présente des renseignements sur l'instruction en français dans les écoles primaires et secondaires, sur le français parlé chez les immigrants récents et les immigrants établis ainsi que sur la mobilité et le lieu de naissance des personnes dont le français est la première langue officielle parlée. Des données complémentaires sur ces sujets se trouvent en annexe.

Les renseignements présentés dans ce feuillet d'information proviennent du Recensement de la population. Pour en savoir plus sur les concepts du recensement et sur la comparabilité historique des données, veuillez consulter le *Guide de référence sur les langues* et le *Guide de référence sur l'instruction dans la langue officielle minoritaire* du Recensement de la population de 2021.

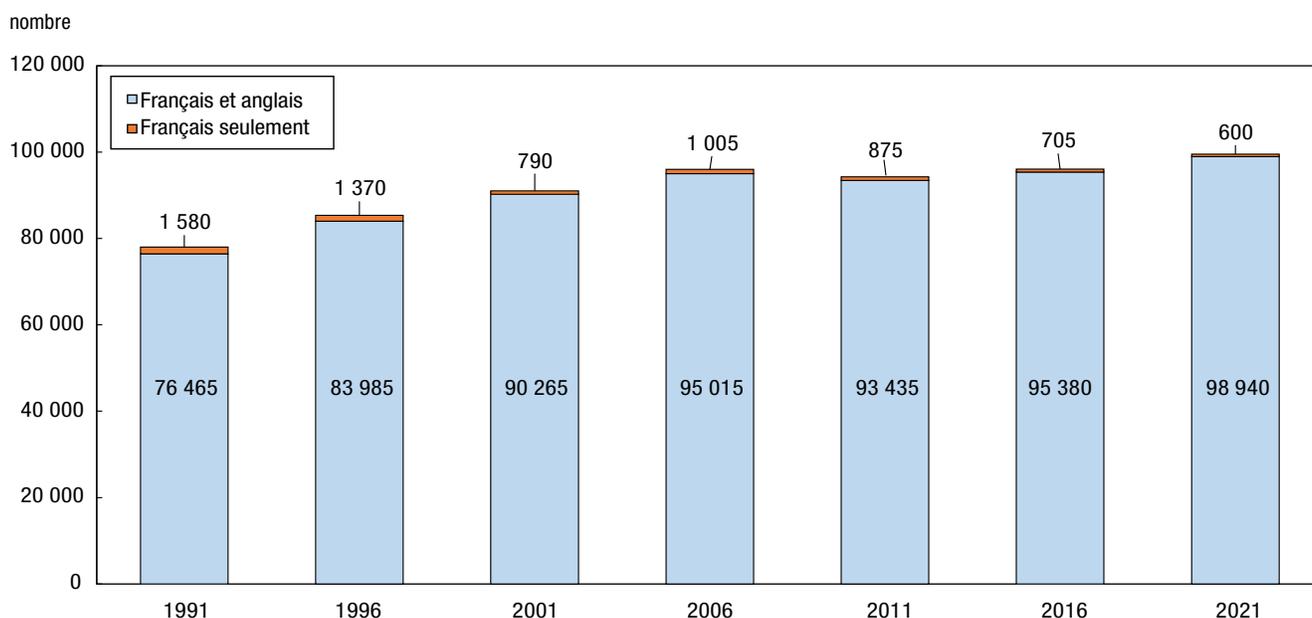
En bref

- En 2021, 99 540 résidents de la Nouvelle-Écosse étaient capables de soutenir une conversation en français. Ce nombre représente une hausse comparativement au nombre de résidents enregistrés en 1991 (+21 495) et en 2016 (+3 455). Le poids démographique de ces résidents a augmenté de 1991 à 2006, passant de 8,8 % à 10,6 %, puis il a diminué pour s'établir à 10,4 % en 2021.
- En 2021, 28 635 personnes parlaient au moins régulièrement le français à la maison (3,0 % de la population). Chez les personnes ayant le français comme l'une de leurs langues maternelles, plus de la moitié (56,6 %) parlaient cette langue de façon régulière à la maison.
- En 2021, 13 880 travailleurs et travailleuses résidant dans la province utilisaient le français au moins régulièrement au travail (3,3 %). Une proportion importante de ces personnes travaillait dans les services d'enseignement (22,9 %) ou dans l'administration publique (18,8 %).
- Près de 1 immigrant sur 11 (8,8 %) pouvait soutenir une conversation en français en 2021. Cette proportion était plus élevée chez les immigrants admis avant 2016 (10,3 %) que chez les immigrants admis de 2016 à 2021 (5,2 %).
- Près de 3 résidents de la Nouvelle-Écosse sur 5 (57,1 %) qui avaient le français comme seule première langue officielle parlée en 2021 sont nés dans cette province.

Capacité à soutenir une conversation en français

Graphique 1

Population pouvant soutenir une conversation en français, Nouvelle-Écosse, 1991 à 2021

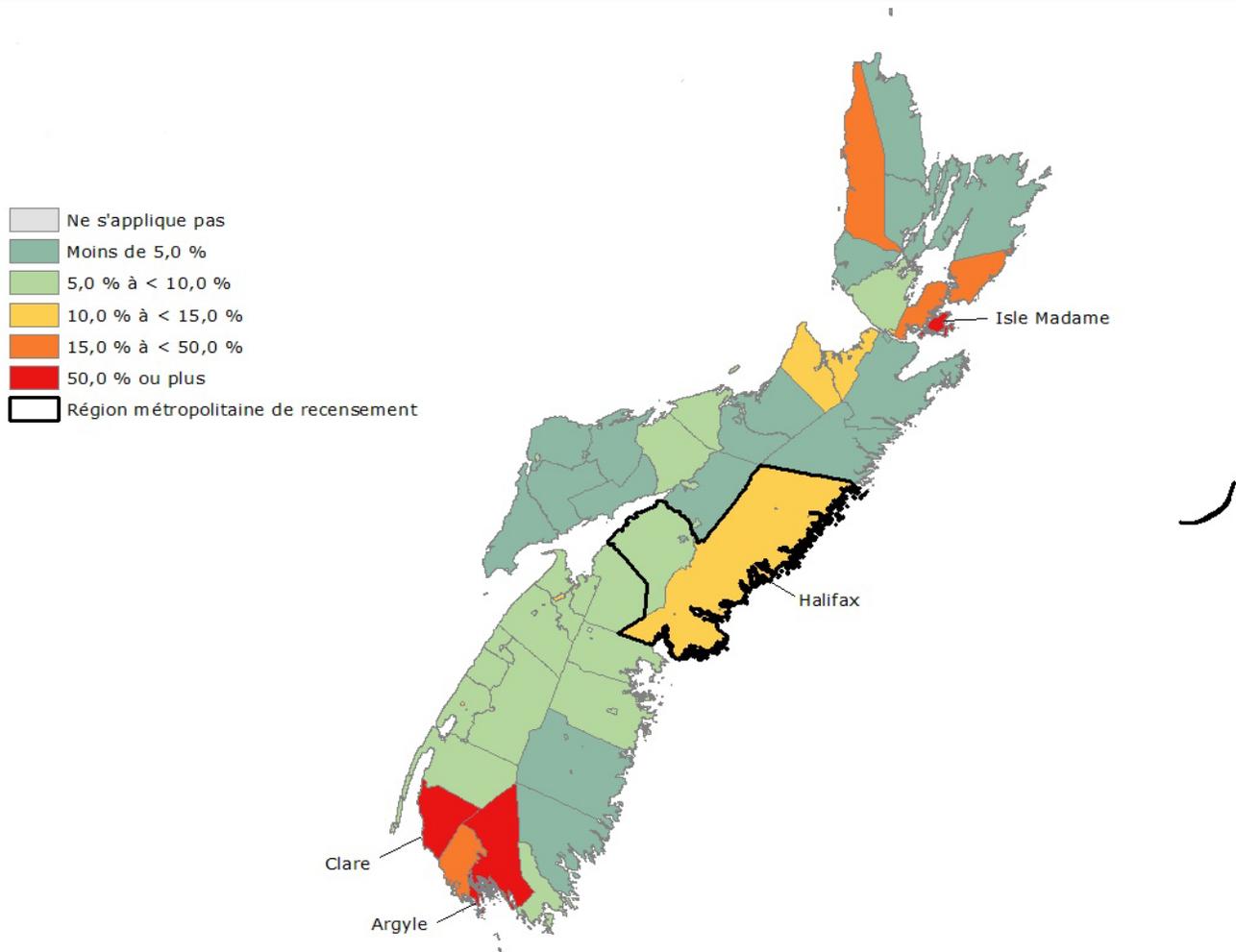


Sources : Statistique Canada, Recensement de la population, 1991 à 2021.

- En 2021, 99 540 résidents de la Nouvelle-Écosse étaient capables de soutenir une conversation en français. La quasi-totalité de ces résidents (99,4 %, soit 98 940 personnes) pouvait aussi le faire en anglais.
- Le nombre de personnes pouvant soutenir une conversation en français a augmenté depuis 1991 (+21 495 personnes). De 2016 à 2021, ce nombre a continué à progresser (+3 455 personnes).
- La proportion de la population pouvant soutenir une conversation en français a augmenté au cours des 30 dernières années, passant de 8,8 % en 1991 à 10,4 % en 2021. Toutefois, cette proportion est inférieure au sommet atteint en 2006 (10,6 %).
 - Cette tendance à la hausse depuis 1991 est principalement attribuable à l'augmentation du bilinguisme chez les personnes ayant l'anglais comme première langue apprise dans l'enfance : parmi ces personnes, 39 435 (4,8 %) pouvaient soutenir une conversation en français en 1991, et ce nombre a augmenté pour atteindre 62 945 (7,4 %) en 2021.

Carte 1

Proportion de la population de la Nouvelle-Écosse qui pouvait soutenir une conversation en français, selon la subdivision de recensement, 2021



Source : Statistique Canada, Recensement de la population, 2021.

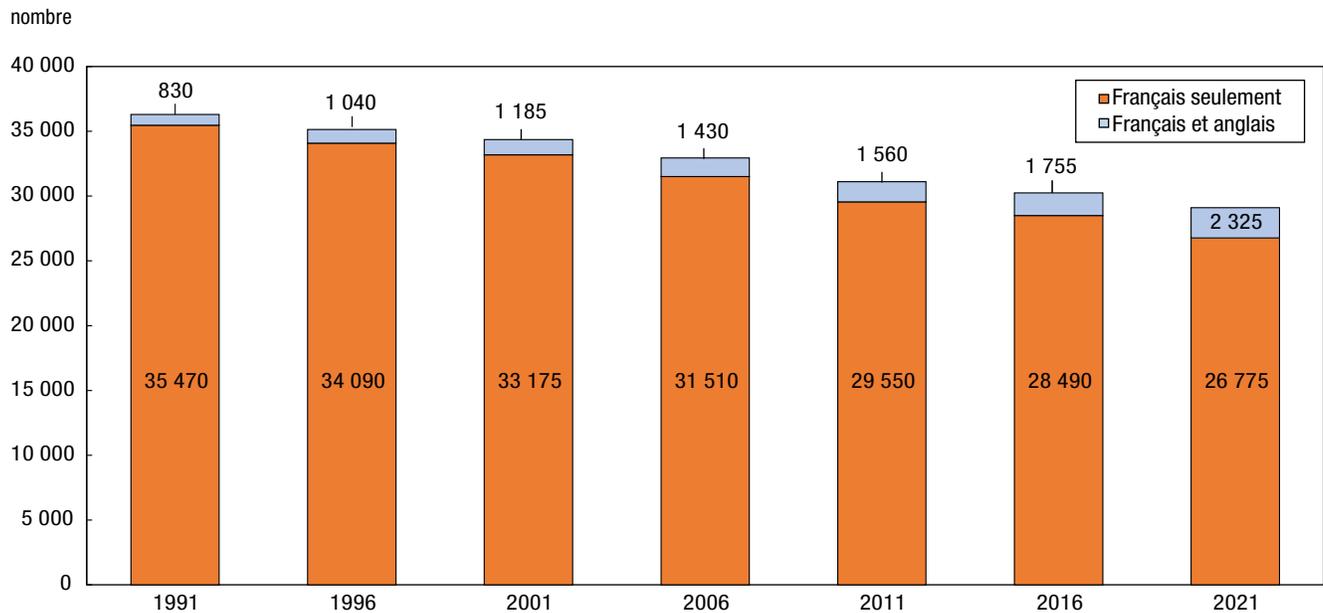
- En 2021, dans 38 des 84 municipalités¹ de la Nouvelle-Écosse, moins de 5 % des résidents pouvaient soutenir une conversation en français.
- Les municipalités de plus de 500 habitants ayant la plus grande proportion de personnes connaissant le français étaient Clare (69,6 %), Argyle (Municipal district [MD]) (57,2 %) ainsi que Richmond, Subdivision C (56,0 %) — qui comprend l'Isle Madame.
- Les municipalités de plus de 500 habitants ayant le plus grand nombre de personnes connaissant le français étaient la capitale, Halifax (53 755), Clare (5 255) et Argyle (MD) (4 475).

1. Dans ce feuillet d'information, le terme « municipalité » désigne une subdivision de recensement pour laquelle des données sont disponibles.

Le français comme première langue officielle parlée

Graphique 2

Population ayant le français comme première langue officielle parlée, Nouvelle-Écosse, 1991 à 2021



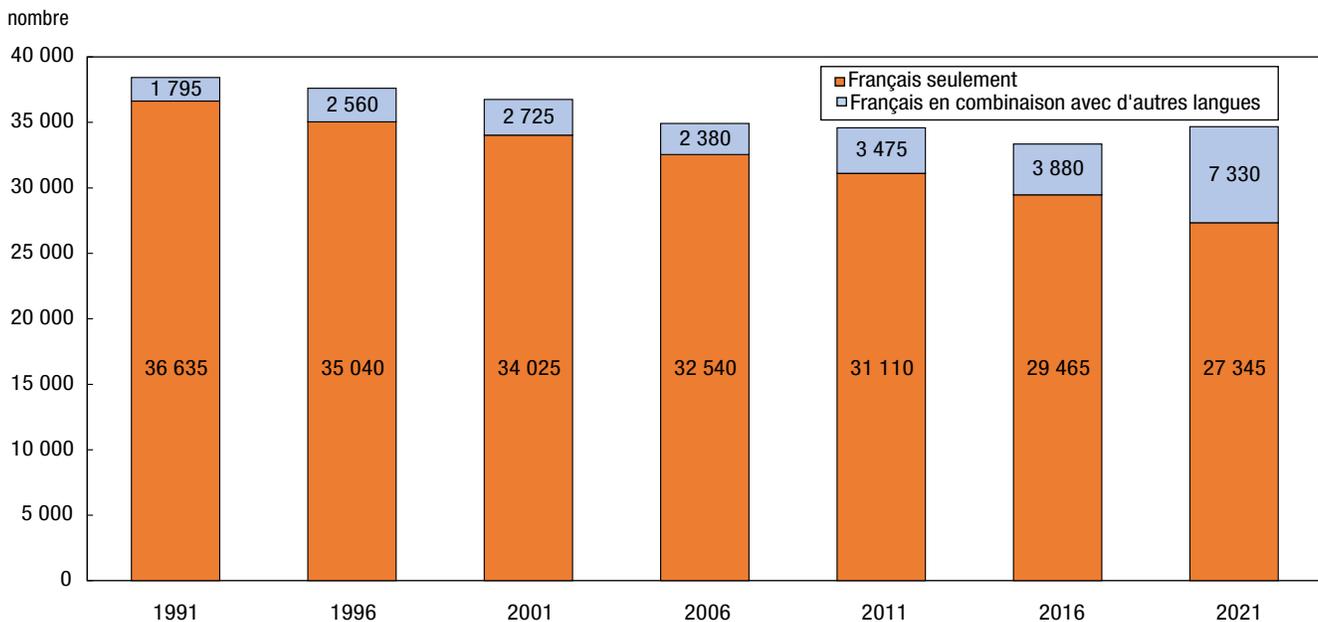
Sources : Statistique Canada, Recensement de la population, 1991 à 2021.

- En 2021, 26 775 résidents de la Nouvelle-Écosse avaient le français comme seule première langue officielle parlée (2,8 % de la population) et 2 325 résidents avaient le français et l'anglais comme premières langues officielles parlées (0,2 %).
 - De 1991 à 2021, une baisse du nombre de personnes ayant le français comme seule première langue officielle parlée a été observée (-8 695 personnes), ainsi qu'une diminution de leur poids démographique (de 3,9 % à 2,8 %).
 - En 2021, 2 325 personnes avaient le français et l'anglais comme premières langues officielles parlées, en hausse par rapport à 1991 (+1 495 personnes).

Le français comme langue maternelle

Graphique 3

Population ayant le français comme langue maternelle, Nouvelle-Écosse, 1991 à 2021



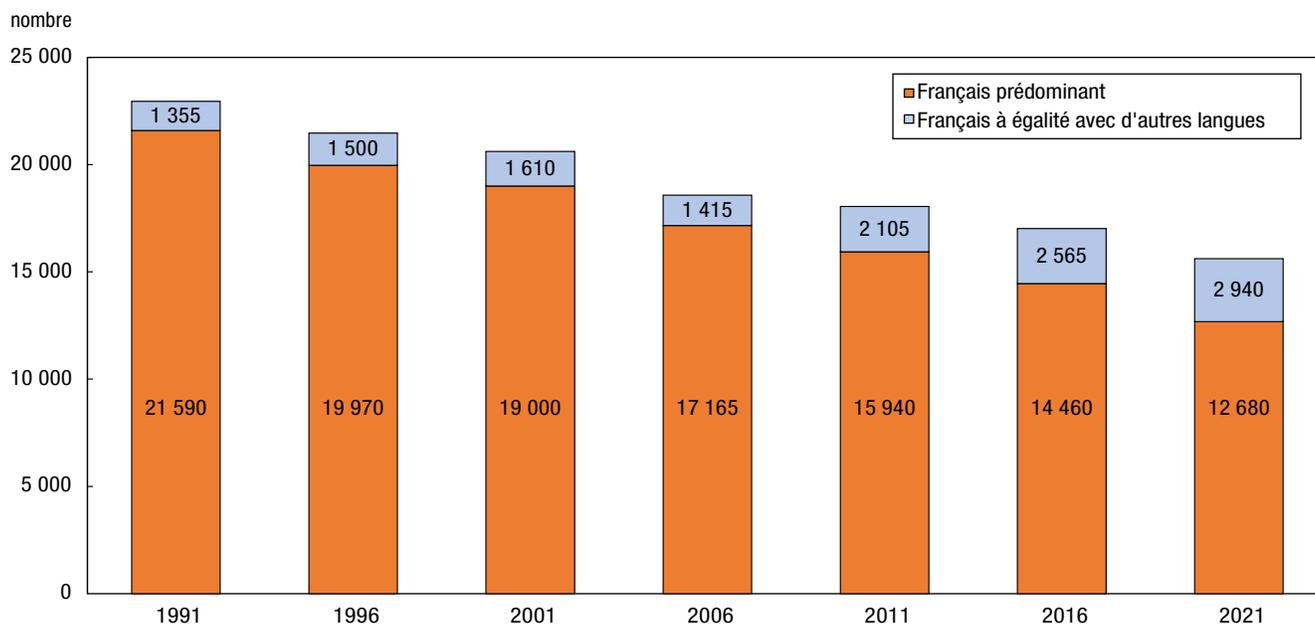
Sources : Statistique Canada, Recensement de la population, 1991 à 2021.

- En 2021, 34 670 résidents de la Nouvelle-Écosse (3,6 % de la population) avaient le français comme l'une de leurs langues maternelles, en hausse par rapport à 2016 (+1 325 personnes). Toutefois, ce nombre est inférieur à celui enregistré en 1991 (-3 750 personnes).
 - En 2021, 78,9 % de ces résidents (27 345 personnes) avaient le français comme unique langue maternelle, alors que 21,1 % (7 330 personnes) avaient le français comme langue maternelle en combinaison avec d'autres langues (principalement l'anglais).
- Chez les personnes mariées et les conjoints de fait ayant le français comme l'une de leurs langues maternelles, près de 2 personnes sur 5 étaient en couple avec une autre personne de langue maternelle française (38,4 %).

Le français parlé à la maison

Graphique 4

Population parlant français le plus souvent à la maison, Nouvelle-Écosse, 1991 à 2021



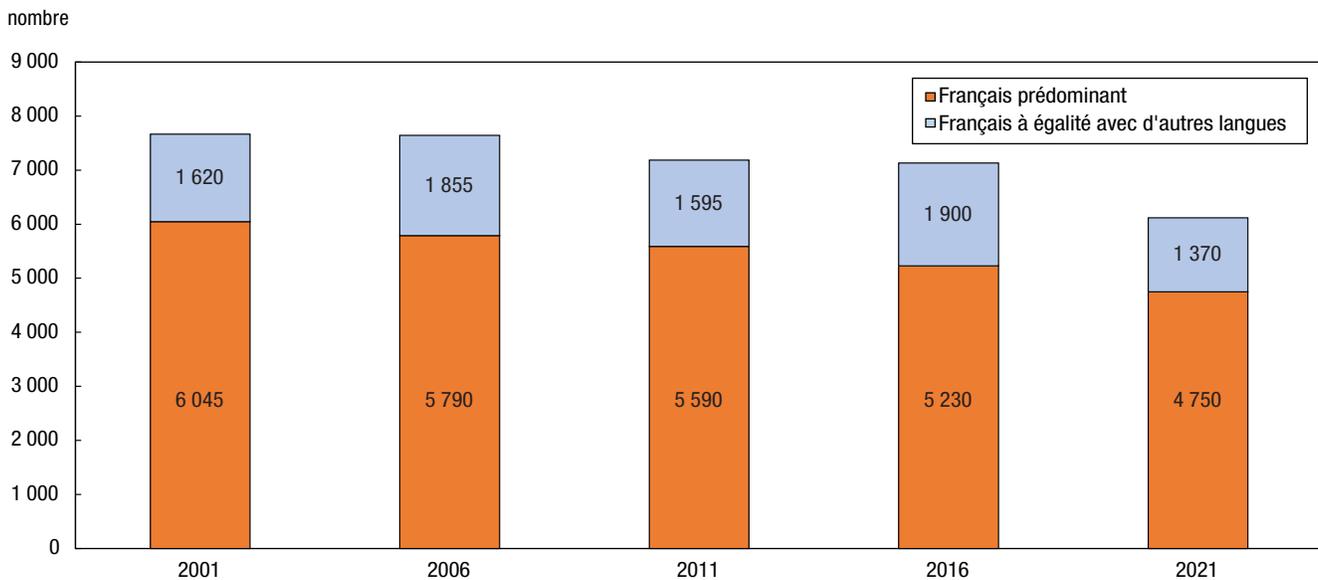
Sources : Statistique Canada, Recensement de la population, 1991 à 2021.

- En 2021, 28 635 résidents de la Nouvelle-Écosse (3,0 % de la population) parlaient le français au moins régulièrement à la maison.
 - Plus de la moitié de ces personnes (15 625, soit 54,6 %) parlait le français le plus souvent à la maison, de façon prédominante ou à égalité avec d'autres langues. Leur nombre était en baisse par rapport à 2016 (-1 415 personnes).
 - De plus, 13 015 personnes (45,5 %) parlaient français de façon régulière à la maison en plus de leur langue principale (généralement l'anglais).
- Chez les personnes ayant le français comme langue maternelle, seul ou en combinaison avec d'autres langues :
 - Au total, 56,6 % parlaient au moins régulièrement le français à la maison en 2021 (19 610 personnes). Ce taux variait toutefois selon l'âge des personnes, passant de 78,0 % chez les personnes âgées de moins de 15 ans à 51,0 % chez les personnes âgées de 45 ans et plus.
 - Au total, 40,9 % parlaient le français le plus souvent à la maison, de façon prédominante ou à égalité avec d'autres langues (14 165 personnes), en baisse par rapport à 1991 (21 905 personnes, soit 57,0 %).
- Chez les personnes n'ayant pas le français comme langue maternelle, 9 025 (1,0 %) parlaient cette langue de façon régulière à la maison.
 - La grande majorité de celles-ci (7 565 personnes ou 83,8 %) parlaient le français de façon secondaire à la maison tout en parlant plus souvent une autre langue (généralement l'anglais).

Le français utilisé au travail

Graphique 5

Population utilisant le français le plus souvent au travail, Nouvelle-Écosse, 2001 à 2021



Notes : Pour la population occupée lors de la semaine de référence du recensement. En raison d'un changement aux questions sur les langues de travail en 2021, les comparaisons avec les cycles précédents doivent être faites avec précaution. Pour plus d'information, consultez le Guide de référence sur les langues, Recensement de la population, 2021.

Sources : Statistique Canada, Recensement de la population, 2001, 2006, 2016 et 2021, et l'Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

- En 2021, 13 880 résidants de la Nouvelle-Écosse utilisaient le français au moins régulièrement au travail, soit 3,3 % des travailleurs et travailleuses² de la province.
- Dans la province, 6 115 utilisaient le français le plus souvent au travail, de façon prédominante ou à égalité avec d'autres langues, soit 1,4 % des travailleurs et travailleuses.
 - Le nombre de travailleurs et travailleuses utilisant le français le plus souvent au travail a diminué de 2001 à 2021, passant de 7 665 à 6 115.
- En 2021, parmi les travailleurs et travailleuses utilisant le français au moins régulièrement au travail, la majorité travaillait dans le secteur³ des services d'enseignement (3 185 personnes, soit 22,9 %), dans l'administration publique (2 615 personnes, soit 18,8 %), ou dans le secteur des soins de santé et de l'assistance sociale (1 490 personnes, soit 10,7 %).
- Parmi les personnes qui parlaient le français le plus souvent à la maison, de façon prédominante ou à égalité avec d'autres langues, 66,1 % utilisaient aussi cette langue de façon régulière au travail.
- Près de la moitié (49,4 %) des travailleurs et travailleuses utilisant le français régulièrement au travail résidaient dans la RMR d'Halifax.

2. Personnes occupées pendant la semaine de référence du Recensement de la population.

3. Selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

Instruction en français dans les écoles primaires et secondaires

- En 2021, parmi les 168 460 enfants de moins de 18 ans résidant dans la province, 16 800 (10,0 %) étaient admissibles⁴ à l’instruction en français.
 - Plus de la moitié de ces derniers (8 580 enfants) habitaient dans la RMR d’Halifax.
- En Nouvelle-Écosse, 38 835 personnes fréquentaient ou avaient déjà fréquenté un programme régulier d’instruction en français dans une école de langue française au Canada, cela représentant 4,3 % de la population âgée de 5 ans et plus.
 - Chez les personnes n’ayant jamais fréquenté une école de langue française, 69 870 (7,7 %) avaient plutôt fréquenté un programme d’immersion en français dans une école de langue anglaise.
 - Parmi les enfants d’âge scolaire⁵ qui étaient admissibles à l’instruction en français, 8 070 (63,3 %) fréquentaient ou avaient déjà fréquenté une école de langue française.

Le français chez les immigrants

- En 2021, la proportion d’immigrants récents⁶ et d’immigrants établis⁷ résidant en Nouvelle-Écosse qui pouvaient soutenir une conversation en français (5,2 % et 10,3 %, respectivement) était moins élevée que celle de la population non immigrante (10,7 %).
 - Le pourcentage d’immigrants récents et d’immigrants établis qui utilisaient le français à la maison au moins régulièrement (2,6 % et 3,1 %, respectivement) était similaire à celui de la population non immigrante (3,0 %).
 - Les proportions d’immigrants récents et d’immigrants établis qui avaient le français comme seule première langue officielle parlée (1,5 % et 1,9 %, respectivement) étaient moins importantes que celle de la population non immigrante (2,9 %). Cependant, les proportions d’immigrants récents et établis qui avaient le français et l’anglais comme premières langues officielles parlées (1,3 % et 1,2 %, respectivement) étaient plus importantes que celle de la population non immigrante (0,1 %).
- En 2021, plus des deux tiers (67,8 %) des immigrants ayant le français comme seule première langue officielle parlée habitaient dans la RMR d’Halifax.

4. Selon les critères prévus par la *Charte canadienne des droits et libertés*, à l’exception de la citoyenneté.

5. Enfants âgés de 5 à 17 ans.

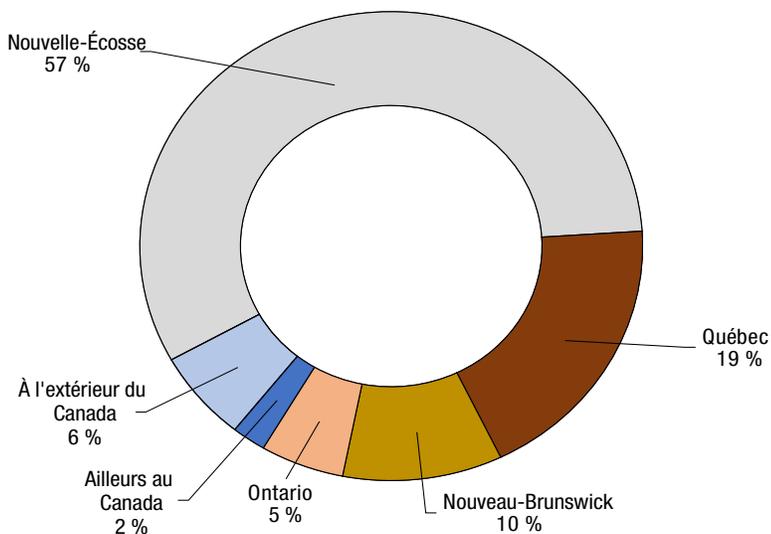
6. Immigrants admis de 2016 à 2021.

7. Immigrants admis avant 2016.

Mobilité et lieu de naissance de la population de langue française

Graphique 6

Lieu de naissance de la population ayant seulement le français comme première langue officielle parlée, Nouvelle-Écosse, 2021



Source : Statistique Canada, Recensement de la population, 2021.

- En 2021, parmi les résidents de la Nouvelle-Écosse ayant le français comme seule première langue officielle parlée, près de 3 sur 5 (57,1 %, soit 15 295 personnes) sont nés dans la province.
 - Plus du tiers (36,7 %, soit 9 830 personnes) est né dans une autre province ou territoire, des proportions importantes provenant du Québec (18,9 %, soit 5 055 personnes), du Nouveau-Brunswick (10,3 %, soit 2 755 personnes), ou de l'Ontario (5,4 %, soit 1 440 personnes).
 - Environ 1 personne sur 15 (6,3 %, soit 1 675 personnes) est née à l'étranger, plus précisément aux États-Unis (0,6 %), en France métropolitaine (1,6 %) ou sur le continent africain (2,2 %).
- De 2016 à 2021, le solde migratoire interprovincial de la population de la Nouvelle-Écosse ayant le français comme seule première langue officielle parlée était positif (+655 personnes).
 - Alors que 3 025 personnes ayant le français comme première langue officielle parlée se sont installées en Nouvelle-Écosse en provenance d'une autre province ou d'un autre territoire de 2016 à 2021, 2 370 personnes ont quitté cette province durant la même période.

Annexe

Tableau 1
La langue française selon divers indicateurs, Nouvelle-Écosse, 1991 à 2021

Indicateur	1991	1996	2001	2006	2011	2016	2021
	pourcentage						
Le français comme première langue officielle parlée ¹	4,0	3,8	3,8	3,6	3,3	3,2	3,0
Français seulement	3,9	3,7	3,6	3,4	3,2	3,0	2,8
Français et anglais	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2
Connaissance du français ²	8,8	9,5	10,1	10,6	10,4	10,5	10,4
Français seulement	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Français et anglais	8,6	9,3	10,1	10,5	10,3	10,5	10,3
Le français comme langue maternelle	4,3	4,2	4,1	3,9	3,8	3,7	3,6
Français seulement	4,1	3,9	3,8	3,6	3,4	3,2	2,9
Français en combinaison avec d'autres langues	0,2	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	0,8
Le français parlé le plus souvent à la maison	2,6	2,4	2,3	2,1	2,0	1,8	1,6
Français prédominant	2,4	2,2	2,1	1,9	1,8	1,6	1,3
Français à égalité avec d'autres langues	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3
Le français utilisé le plus souvent au travail ³	..	..	1,9	1,8	1,6	1,7	1,4
Français prédominant	..	..	1,5	1,3	1,3	1,2	1,1
Français à égalité avec d'autres langues	..	..	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3

.. indisponible pour une période de référence précise

1. Correspond à la somme des catégories « français » et « français et anglais ».

2. Selon la connaissance des langues officielles.

3. Pour la population occupée lors de la semaine de référence du recensement. En raison d'un changement aux questions sur les langues de travail en 2021, la comparabilité avec les cycles précédents est affectée. Pour plus d'information, consultez le Guide de référence sur les langues, Recensement de la population, 2021.

Sources : Statistique Canada, Recensement de la population, 1991 à 2021, et l'Enquête nationale auprès des ménages de 2011.

Tableau 2
Fréquence d'utilisation du français au travail et fréquence à laquelle le français est parlé à la maison, Nouvelle-Écosse, 2021

Fréquence	Français utilisé au travail ¹		Français parlé à la maison	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
Population totale	425 190	100,0	958 990	100,0
Uniquement	2 735	0,6	9 800	1,0
Surtout	2 010	0,5	2 880	0,3
À égalité	1 370	0,3	2 945	0,3
Régulièrement	7 770	1,8	13 010	1,4
Aucune mention	411 305	96,7	930 355	97,0

1. Pour la population occupée lors de la semaine de référence du recensement.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population, 2021.

Tableau 3
Utilisation du français au travail' selon la fréquence et le secteur d'industrie, Nouvelle-Écosse, 2021

Sélection de secteurs d'industrie	Utilisation du français au travail			
	Au moins régulièrement ²		Le plus souvent	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
Total	13 880	100,0	6 115	100,0
Construction	405	2,9	185	3,0
Fabrication	740	5,3	350	5,7
Commerce de détail	940	6,8	295	4,8
Transport et entreposage	435	3,1	135	2,2
Services professionnels, scientifiques et techniques	680	4,9	185	3,0
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	270	1,9	100	1,6
Services d'enseignement	3 185	22,9	2 485	40,6
Soins de santé et assistance sociale	1 490	10,7	520	8,5
Services d'hébergement et de restauration	260	1,9	95	1,6
Administrations publiques	2 615	18,8	420	6,9
Autres secteurs	2 805	20,2	1 315	21,5

1. Pour la population occupée lors de la semaine de référence du recensement.

2. Les personnes qui utilisent le français au travail « au moins régulièrement » comprennent l'ensemble des personnes ayant déclaré utiliser cette langue au travail, que ce soit le plus souvent ou sur une base régulière comme langue secondaire.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population, 2021.

Tableau 4
Français parlé à la maison au moins régulièrement selon l'âge et la langue maternelle, Nouvelle-Écosse, 2021

Groupe d'âge	Langue maternelle					
	Total		Français ¹		Autres langues	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
Total	28 635	3,0	19 610	56,6	9 025	1,0
0 à 14 ans	5 540	4,1	2 730	78,0	2 810	2,1
15 à 44 ans	10 155	3,0	6 350	60,3	3 805	1,2
45 ans et plus	12 940	2,7	10 530	51,0	2 410	0,5

1. Seul ou en combinaison avec d'autres langues.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population, 2021.

Tableau 5
Comparaison d'indicateurs du français selon le statut d'immigrant et la période d'immigration, Nouvelle-Écosse, 2021

Statut d'immigrant et période d'immigration	Connaissance du français ¹		Français parlé à la maison ¹		Première langue officielle parlée			
					Français seulement		Français et anglais	
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage
Total	98 535	10,6	27 675	3,0	26 795	2,8	2 220	0,2
Non-immigrants	92 240	10,7	25 595	3,0	25 290	2,9	1 160	0,1
Immigrants	6 285	8,8	2 085	2,9	1 290	1,8	890	1,2
Immigrants récents ²	1 120	5,2	550	2,6	330	1,5	280	1,3
Immigrants établis ³	5 170	10,3	1 540	3,1	955	1,9	615	1,2
2011 à 2015	710	8,0	335	3,8	140	1,6	120	1,4
2001 à 2010	1 315	10,6	460	3,7	275	2,2	240	1,9
1991 à 2000	640	9,6	180	2,7	120	1,8	100	1,5
1980 à 1990	700	12,8	175	3,2	95	1,7	90	1,6
Avant 1980	1 805	10,8	395	2,4	335	2,0	60	0,4
Résidents non permanents	765	3,4	325	1,5	220	1,0	165	0,7

1. Incluant toutes les mentions du français.

2. Admis au Canada entre 2016 et 2021.

3. Admis au Canada avant 2016.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population, 2021.